

**Dodatek č. 2**  
**k Rámcové smlouvě na poskytování kurzů cizích jazyků**  
**a překladatelských a tlumočnických služeb (dále jen „Smlouva“)**  
**ze dne 09. 04. 2013, číslo smlouvy Objednatele: 72/13**

**Společnost:** Pražské služby, a.s.  
**Registrace:** Městský soud v Praze, oddíl B, vložka 2432  
**Se sídlem:** Pod Šancemi 444/1, 180 77 Praha 9  
**DIČ:** CZ60194120  
**IČO:** 60194120  
**Zastoupená:** [redacted]  
na straně jedné, dále jen „Objednatel“

a

**Společnost:** PRESTO – PŘEKLADATELSKÉ CENTRUM s.r.o.  
**Registrace:** Městský soud v Praze, oddíl C, vložka 84492  
**Se sídlem:** Na Příkopě 31, 110 00 Praha 1  
**DIČ:** CZ26473194  
**IČO:** 26473194  
**Zastoupená:** [redacted]  
na straně druhé, dále jen „Poskytovatel“

Poskytovatel a Objednatel jsou dále označováni společně jako „Smluvní strany“ nebo samostatně jako „Smluvní strana“.

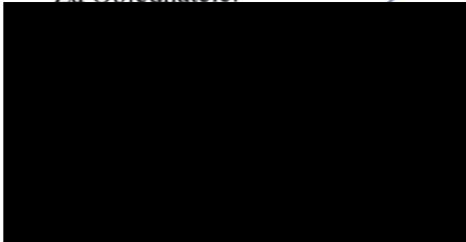
Výše uvedené Smluvní strany se dohodly na uzavření tohoto Dodatku č. 2 (dále jen „Dodatek“) v následujícím znění:

1. Textace uvedená v záhlaví Smlouvy se ruší a nahrazuje se novým aktuálním zněním.
2. Tento Dodatek ruší znění Přílohy č. 1 Ceny za poskytování výuky cizích jazyků Smlouvy a nahrazuje jej novým zněním, které je přílohou tohoto Dodatku.
3. Ostatní ujednání Smlouvy zůstávají nadále platná a účinná beze změny.
4. Tento Dodatek nabývá platnosti dnem jeho podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti ode dne 01. 06. 2019.
5. Tento Dodatek je vyhotoven ve dvou stejnopisech, z nichž každá ze Smluvních stran obdrží po jednom písemně potvrzeném vyhotovení.

Seznam příloh:

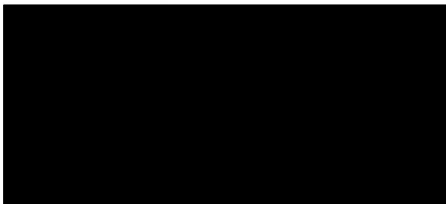
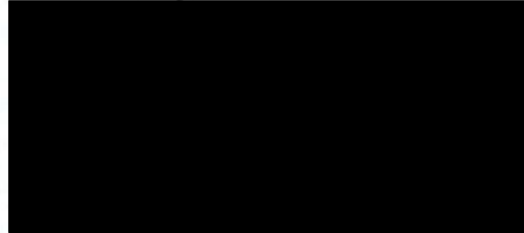
Příloha č. 1 Ceny za poskytování výuky cizích jazyků

V Praze, dne: 24 -05- 2019  
Za Objednatele:



nákupu a správy majetku

V Praze, dne: 4.6. 2019  
Za Poskytovatele:



A handwritten signature in blue ink, possibly reading 'JK'.

## Příloha č. 1 – Ceny za poskytování výuky cizích jazyků

### 1. Ceny za výuku

TYP VÝUKY	DÉLKA LKCE	VÝUKA S ČESKÝM LEKTOREM	VÝUKA S RODILÝM MLUVČÍM
<b>Skupinová výuka</b>			
všeobecný jazyk	90 min	666 Kč	677 Kč
odborný jazyk	90 min	677 Kč	688 Kč
<b>Individuální výuka</b>			
všeobecný jazyk	60 min	446 Kč	457 Kč
odborný jazyk	60 min	457 Kč	468 Kč
všeobecný jazyk	90 min	666 Kč	677 Kč
odborný jazyk	90 min	677 Kč	688 Kč

### 2. Obsah ceny

- Základní vstupní jazykový audit
- Výběr lektora a příprava plánů výuky
- Kompletní administrativní podpora
- Přístup do aplikace Class Register
- Metodické vedení a kontrola kvality výuky
- Ověřování a hodnocení dosažených jazykových znalostí
- Přístup do „on-line“ školy
- Doplnkové studijní materiály
- Pravidelné sledování spokojenosti studentů s výukou
- Vystavení osvědčení o absolvování kurzu
- Dopravu lektora
- V případě zájmu příspěvky do firemního časopisu klienta
- Cena neobsahuje DPH

### 3. Garance cen

- Ceny jsou platné pro výuku v Praze a Chráštanech
- Ceny jsou platné pro lekce probíhající v uvedené délce
- Garance prvního setkání s lektorem na zkoušku